

Produkt/Product/Prodotto/Product/Produkt/proizvod/Izdelek: 16107419									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
An einem gut belüfteten Ort aufbewahren.	Store in a well-ventilated place.	Conserver dans un endroit bien ventilé.	Conservare in un luogo ben ventilato.	Op een goed geventileerde plaats bewaren.	Almacenar en un lugar bien ventilado.	Skladujte na dobře větraném místě.	Čuvati na dobro prozračenom mjestu.	Hraniti na dobro prezračenem mestu.	Jól szellőző helyen tárolandó.
Nicht in die Umwelt freisetzen.	Do not release into the environment.	Ne pas rejeter dans l'environnement.	Non disperdere nell'ambiente.	Niet in het milieu laten terechtkomen.	No liberar al medio ambiente.	Nevypouštějte do životního prostředí.	Ne ispuštati u okoliš.	Ne izpuščati v okolje.	Ne engedje ki a környezetbe.
Einatmen von Dämpfen vermeiden.	Avoid inhalation of vapors.	Évitez de respirer les vapeurs.	Evitare di respirare i fumi.	Vermijd inademen van dampen.	Evite respirar los vapores.	Vyvarujte se vdechování výparů.	Izbjegavajte udisanje para.	Izogibajte se vdihavanju hlapov.	Kerülje a gőzök belélegzését.
Hautkontakt vermeiden. Tragen Sie geeignete Schutzhandschuhe.	Avoid skin contact. Wear suitable protective gloves.	Évitez le contact avec la peau. Porter des gants de protection adaptés.	Evitare il contatto con la pelle. Indossare guanti protettivi idonei.	Vermijd huidcontact. Draag geschikte beschermende handschoenen.	Evite el contacto con la piel. Utilice guantes protectores adecuados.	Zabraňte kontaktu s pokožkou. Používejte vhodné ochranné rukavice.	Izbjegavajte kontakt s kožom. Nositi odgovarajuće zaštitne rukavice.	Izogibajte se stiku s kožo. Nositi primerne zaščitne rokavice.	Kerülje a bőrrel való érintkezést. Viseljen megfelelő védőkesztyűt.
Augenkontakt vermeiden. Bei Augenkontakt sofort gründlich mit Wasser ausspülen und einen Arzt konsultieren.	Avoid contact with eyes. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and consult a doctor.	Évitez le contact visuel. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin.	Evitare il contatto visivo. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.	Vermijd oogcontact. Bij contact met de ogen onmiddellijk met water afspoelen en een arts raadplegen.	Evite el contacto visual. En caso de contacto con los ojos, enjuagar inmediatamente con agua y consultar a un médico.	Vyhňte se kontaktu s očima. Při zasažení očí okamžitě vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře.	Izbjegavajte kontakt očima. U slučaju kontakta s očima, odmah isprati vodom i posavjetovati se s liječnikom.	Izogibajte se stiku z očmi. V primeru stika z očmi takoj izpirati z vodo in se posvetovati z zdravnikom.	Kerülje a szemkontaktust. Ha szembe kerül, azonnal alaposan öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz.
Verschlucken vermeiden. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen.	Avoid swallowing. If swallowed, seek medical advice immediately and show this container or label.	Évitez d'avalér. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.	Evitare la deglutizione. In caso di ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.	Vermijd inslikken. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en de verpakking of het etiket tonen.	Evite tragar. En caso de ingestión, consultar inmediatamente al médico y mostrarle el envase o la etiqueta.	Zabraňte spolknutí. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte tento obal nebo štítek.	Izbjegavajte gutanje. Ako se proguta, odmah potražite savjet liječnika i pokažite spremnik ili naljepnicu.	Izogibajte se požiranju. Če pride do zaužitja, takoj poiškati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etiketo.	Kerülje a lenyelést. Lenyelés esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, és meg kell mutatni a tartályt vagy a címkét.
An einem gut belüfteten Ort aufbewahren.	Store in a well-ventilated place.	Conserver dans un endroit bien ventilé.	Conservare in un luogo ben ventilato.	Op een goed geventileerde plaats bewaren.	Almacenar en un lugar bien ventilado.	Skladujte na dobře větraném místě.	Čuvati na dobro prozračenom mjestu.	Hraniti na dobro prezračenem mestu.	Jól szellőző helyen tárolandó.
Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.	Protect from direct sunlight.	Protéger de la lumière directe du soleil.	Proteggere dalla luce solare diretta.	Beschermen tegen direct zonlicht.	Proteger de la luz solar directa.	Chraňte před přímým slunečním zářením.	Zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.	Zaščititi pred direktno sončno svetlobo.	Védje a közvetlen napfénytől.
Nicht in den Hausmüll werfen.	Do not throw in household waste.	Ne le jetez pas avec les ordures ménagères.	Non gettarlo tra i rifiuti domestici.	Gooi het niet bij het huishoudelijk afval.	No lo arroje a la basura doméstica.	Nevyhazujte jej do domovního odpadu.	Ne bacati u kućni otpad	Ne odvrzite ga med gospodinjске odpadke.	Ne dobja a háztartási hulladék közé.
Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften durchführen.	Dispose of in accordance with local regulations.	Éliminer conformément aux réglementations locales.	Smaltire in conformità con le normative locali.	Verwijderen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.	Eliminar de acuerdo con las regulaciones locales.	Likvidujte v souladu s místními předpisy.	Odložiti u skladu s lokalnim propisima.	Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.	A helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
Leere Behälter und nicht verbrauchtes Produkt zu einer Sammelstelle für Sondermüll bringen.	Take empty containers and unused product to a hazardous waste collection point.	Apportez les contenants vides et les produits non utilisés à un point de collecte des déchets dangereux.	Portare i contenitori vuoti e il prodotto non utilizzato in un punto di raccolta rifiuti pericolosi.	Breng lege containers en ongebruikt product naar een inzamelpunt voor gevaarlijk afval.	Llevar los envases vacíos y el producto no utilizado a un punto de recogida de residuos peligrosos.	Prázdné nádoby a nepoužitý produkt odevzdejte na sběrné místo nebezpečného odpadu.	Prazne spremnike i neiskorišteni proizvod odnijeti na sabirno mjesto za opasni otpad.	Prazne posode in neuporabljen izdelek odnesite na zbirno mesto za nevarne odpadke.	Az üres tárolóedényeket és a fel nem használt terméket veszélyeshulladék-gyűjtőhelyre kell vinni.
Mit viel Wasser und Seife waschen.	Wash with plenty of soap and water.	Laver abondamment à l'eau et au savon.	Lavare con abbondante acqua e sapone.	Wassen met veel water en zeep.	Lavar con abundante agua y jabón.	Umyjte velkým množstvím vody a mýdla.	Oprati s puno sapuna i vode.	Oprati s puno sapuna i vode.	Mossa le bő szappannal és vízzel.
Sofort mit viel Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.	Rinse immediately with plenty of water and seek medical attention.	Rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin.	Sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.	Onmiddellijk met veel water afspoelen en een arts raadplegen.	Enjuague inmediatamente con abundante agua y consulte a un médico.	Okamžitě opláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékaře.	Odmah isprati s puno vode i posavjetovati se s liječnikom.	Odmah isprati s puno vode i posavjetovati se s liječnikom.	Azonnal öblítse le bő vízzel és forduljon orvoshoz.
An die frische Luft bringen und in einer Position ruhigstellen, die das Atmen erleichtert.	Remove to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing.	Sortir à l'air frais et immobiliser dans une position facilitant la respiration.	Portare all'aria aperta e immobilizzare in una posizione che faciliti la respirazione.	Ga naar de frisse lucht en immobiliseer in een houding die het ademen vergemakkelijkt.	Sacar al aire libre e inmovilizar en una posición que facilite la respiración.	Přeneste na čerstvý vzduch a znehybňte v poloze, která usnadňuje dýchání.	Iznijeti na svježí zrak i imobilizirati u položaju koji olakšava disanje.	Iznijeti na svježí zrak i imobilizirati u položaju koji olakšava disanje.	Vigye friss levegőre, és rögzítse olyan testhelyzetben, amely megkönnyíti a légzést.
Kein Erbrechen herbeiführen; sofort medizinische Hilfe aufsuchen.	Do not induce vomiting; seek medical attention immediately.	Ne pas faire vomir ; consultez immédiatement un médecin.	Non indurre il vomito; cercare immediatamente assistenza medica.	Geen braken opwekken; zoek onmiddellijk medische hulp.	No inducir el vómito; busque ayuda médica inmediatamente.	Nevyvolávejte zvracení; okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.	Ne izazivati povraćanje; odmah potražite liječničku pomoć.	Ne izazivati povraćanje; odmah potražite liječničku pomoć.	Ne hánytasson; azonnal kérjen orvosi segítséget.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Von Zündquellen fernhalten – Nicht rauchen.	Keep away from sources of ignition – No smoking.	Tenir à l'écart des sources d'ignition – Ne pas fumer.	Tenere lontano da fiamme e scintille – Non fumare.	Verwijderd houden van ontstekingsbronnen – Niet roken.	Mantener alejado de fuentes de ignición – No fumar.	Uchovávejte mimo dosah zdrojů zapalení – Nekuřte.	Držati dalje od izvora paljenja – ne pušiti.	Hraniti ločeno od virov vžiga – ne kaditi.	Gyűjtőforrástól távol tartandó – Ne dohányozzon.
Löschmittel wie Schaum, Pulver oder Kohlendioxid verwenden. Wasser kann unter Umständen nicht wirksam sein.	Use extinguishing media such as foam, powder or carbon dioxide. Water may not be effective.	Utiliser des agents extincteurs tels que de la mousse, de la poudre ou du dioxyde de carbone. L'eau peut ne pas être efficace.	Utilizzare agenti estinguenti come schiuma, polvere o anidride carbonica. L'acqua potrebbe non essere efficace.	Gebruik blusmiddelen zoals schuim, poeder of kooldioxide. Water is mogelijk niet effectief.	Utilice agentes extintores como espuma, polvo o dióxido de carbono. Es posible que el agua no sea eficaz.	Použijte hasicí prostředky, jako je pěna, prášek nebo oxid uhličitý. Voda nemusí být účinná.	Koristite sredstva za gašenje poput pjene, praha ili ugljičnog dioksida. Voda možda neće biti učinkovita.	Koristite sredstva za gašenje poput pjene, praha ili ugljičnog dioksida. Voda možda neće biti učinkovita.	Használjon oltóanyagot, például habot, port vagy szén-dioxidot. Lehet, hogy a víz nem hatékony.
Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.	Protect from direct sunlight.	Protéger de la lumière directe du soleil.	Proteggere dalla luce solare diretta.	Beschermen tegen direct zonlicht.	Proteger de la luz solar directa.	Chraňte před přímým slunečním zářením.	Zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.	Zaščititi pred direktno sončno svetlobo.	Védje a közvetlen napfénytől.
Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.	Protect from direct sunlight.	Protéger de la lumière directe du soleil.	Proteggere dalla luce solare diretta.	Beschermen tegen direct zonlicht.	Proteger de la luz solar directa.	Chraňte před přímým slunečním zářením.	Zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.	Zaščititi pred direktno sončno svetlobo.	Védje a közvetlen napfénytől.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játsszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.